



ITM. / ART.: 1232183

COSTCO USA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

雙人籃球遊戲安裝說明書



VENDOR ITM. / ART. : BBG044_018M

工具需求：

十字型螺絲起子：不包括
標準型（一字型螺絲起子）：不包括
外六角扳手：包括
內六角扳手：包括

警告！

電動螺絲起子可能有助於組裝過程的裝配；
然而，請設定在低扭力位置，亦請格外小心使用。



組裝提示：

- 1 - 請仔細閱讀說明書，並遵循所有正確的組裝、操作和安全指示，以避免毀壞或損害。至少需要兩位成年人一起組裝。
- 2 - 某些數字或圖案看起來可能與產品不同。在開始組裝每一步驟之前，請詳閱及理解說明書的內容。

重要聲明！

- 1 - 本產品僅適用於室內。
- 2 - 請勿坐、攀爬或者靠在遊戲產品上。
- 3 - 移動時，請勿拖行產品，以避免損壞腿架。
- 4 - 請用噴霧式家具清潔劑清潔產品的外表面。
- 5 - 本設備並非兒童玩具，兒童需在成人監督下，才能玩此遊戲。

警告！

未經許可的改變或變更會使使用者喪失操作設備的權利。



警告： 需要由成人組裝。



警告：

窒息危險 - 此產品含有小零件和/或小球。不適合3歲以下的兒童。



搬運時至少需要
兩名強壯的成人



兒童不宜出現在
組裝的場合

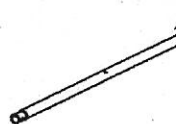
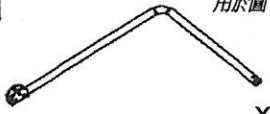
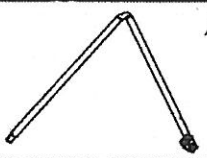
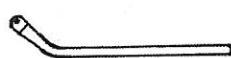
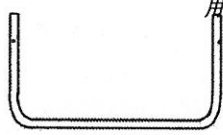
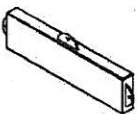
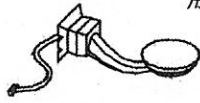
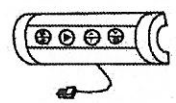
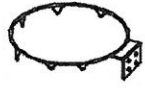
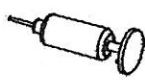
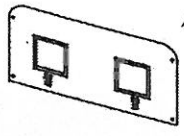
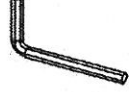


讓家中的寵物
遠離產品

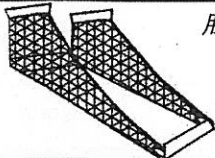
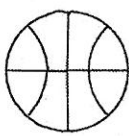


請勿在戶外使用本產
品。請在室內，在非
潮濕的環境下使用本
產品

1232183 PARTS LIST / 零件明細

1		用於圖6	2		用於圖1	3		用於圖1	4		用於圖1
	Tube - 1	支架管 - 1		Tube - 2	支架管 - 2		Tube - 3	支架管 - 3		Tube - 4	支架管 - 4
5		用於圖2	6		用於圖2	7		用於圖1	8		用於圖1
	Tube - 5	支架管 - 5		Tube - 6	支架管 - 6		Tube - 7	支架管 - 7		Tube - 8	支架管 - 8
9		用於圖5	10		用於圖6	11		用於圖11	12		用於圖5
	Tube - 9	支架管 - 9		Tube - 10	支架管 - 10		Tube - 11	支架管 - 11		Tube - 12	支架管 - 12
13		用於圖12	14		用於圖7	15		用於圖9	16		用於圖14
	Tube - 13	支架管 - 13		Electronic Scorer 135x90mm	電子計時分器 135x90mm		Paddle Sensor 245x60mm	感測片 245x60mm		Control Box 120x65mm	控制箱 120x65mm
17		用於圖8	18		用於圖8	19			20		用於圖10
	Rim	籃框		Rim Support Plate	籃框支撐板		Air Pump	空氣幫浦		M8 Lock Nut with Plastic Cap	M8 塑膠蓋鎖固螺帽
21		用於圖7	22		用於圖8, 9	23		用於圖8, 9	24		用於圖4, 5, 12
	Backboard	籃板		M6 Washer	M6 墊圈		M6x18mm Bolt	M6x18mm 螺栓		M8x56mm Bolt	M8x56mm 螺栓
25		用於圖5	26		用於圖10, 13	27		用於圖3, 4	28		用於圖8, 9
	M8x60mm Bolt	M8x60mm 螺栓		M8x80mm Bolt	M8x80mm 螺栓		M8x95mm Bolt	M8x95mm 螺栓		M6 Nut	M6 螺帽
29		用於圖7	30		用於圖16	31			32		
	3.5x8mm Bolt	3.5x8mm 螺栓		Wire clip	電線夾		Wrench	扳手		Allen Key	內六角扳手

1232183 PARTS LIST / LISTA DE PARTES

33 用於圖 3, 4, 5, 10, 12, 13  x28	34 用於圖 3, 4, 5, 12, 1  x14	35 用於圖 9  x2	36 用於圖 10  x2
Washer M8 M8 墊圈	M8 Nut M8 螺帽	Rim Net 籃網	Locking Pin 插銷
37 用於圖 11  x1	38 用於圖 9  x8	39 用於圖 10, 13  x4	40  x4
Ball Return Net 回球網	Plastic Washer M6 M6 塑膠墊圈	Plastic Washer M8 M8 塑膠墊圈	Basketball 籃球

1232183 PRE-INSTALLED PARTS / 預裝零件

P1 用於圖 1, 2, 6, 11  x9	P2 用於圖 1, 2, 5, 6  x10	P3 用於圖 6  x2
Push Button 按鈕	Plastic Pole Insert 塑膠支柱嵌件	Pole Holder 支柱固定座

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

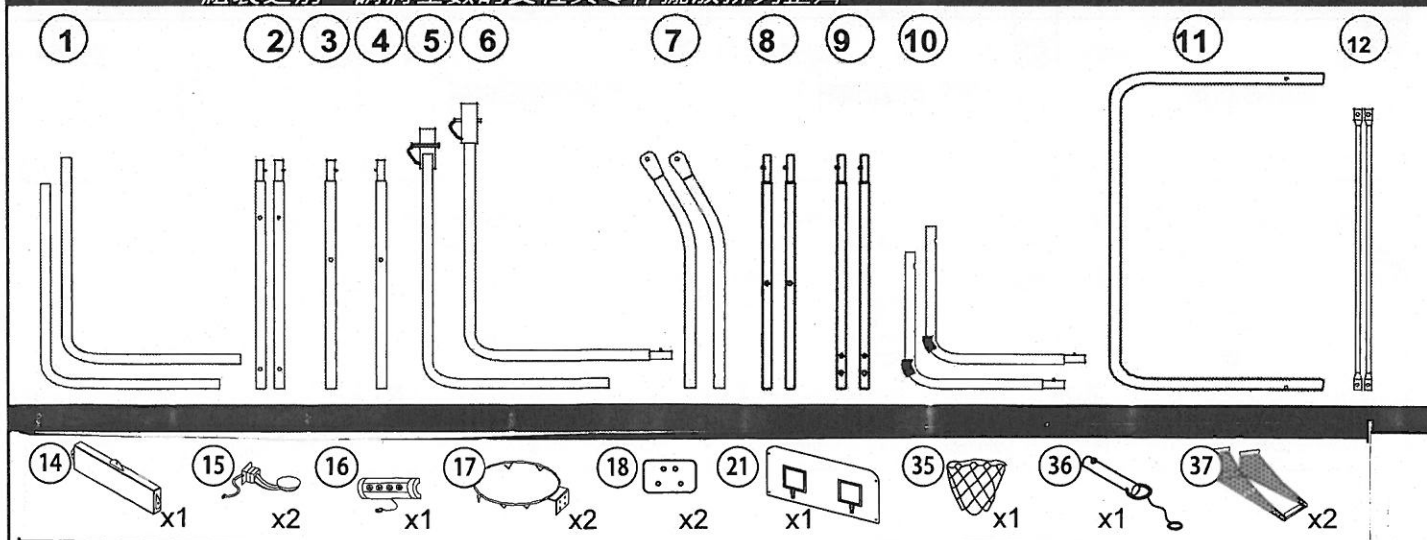
1. Find a clean, level place to begin the assembly of your Product.
2. Remove all the parts from the box and verify that you have all of the listed parts as shown on the Parts list pages. Carefully cut or tear the four corners of the box so that the bottom of the box can be used as your work surface.

組裝說明:

1. 尋找一處乾淨、平穩的地點開始組裝本產品。
2. 取出包裝箱內所有的零件並與零件明細頁面所列出的零件相互核對，確認所有零件皆未遺漏。小心地切開或撕開包裝箱的四角，使包裝箱底部成為工作表面。

BEFORE ASSEMBLY - Please inspect and layout all the POLES and parts /

組裝之前 - 請將全數的支柱與零件擺放排列整齊



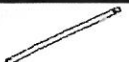
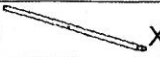
2		X 2
3		X 1
4		X 1
7		X 2
8		X 2
P1		X 4
P2		X 4

圖 1

圖 1A

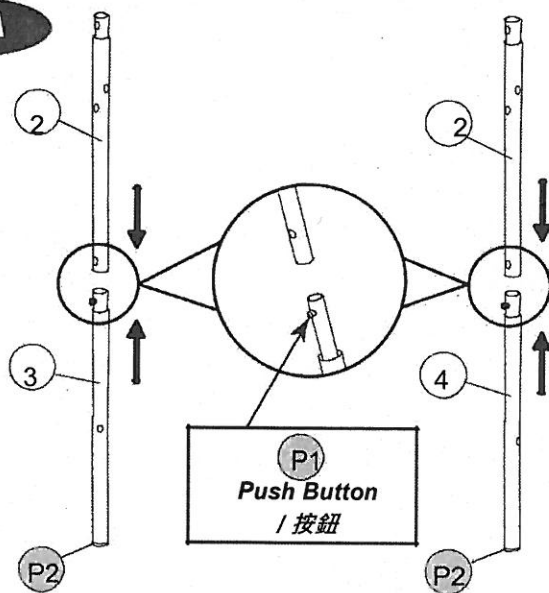
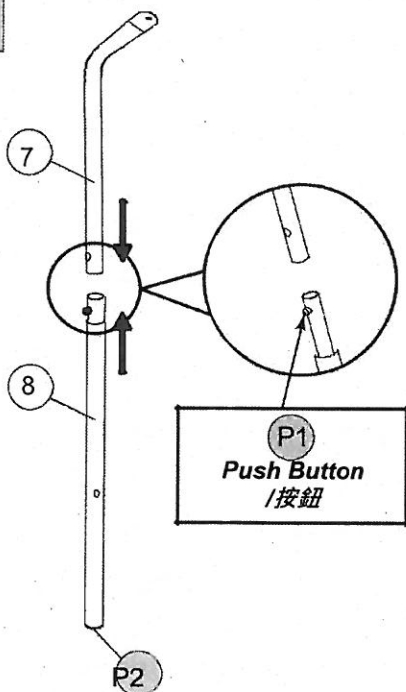
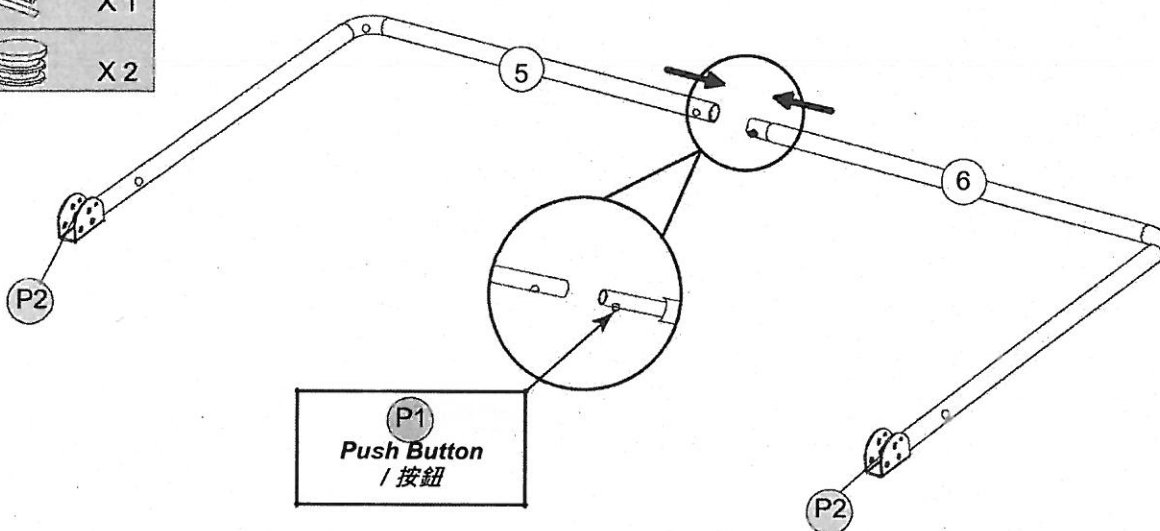


圖 1B



5		X 1
6		X 1
P1		X 1
P2		X 2

圖 2



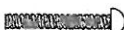
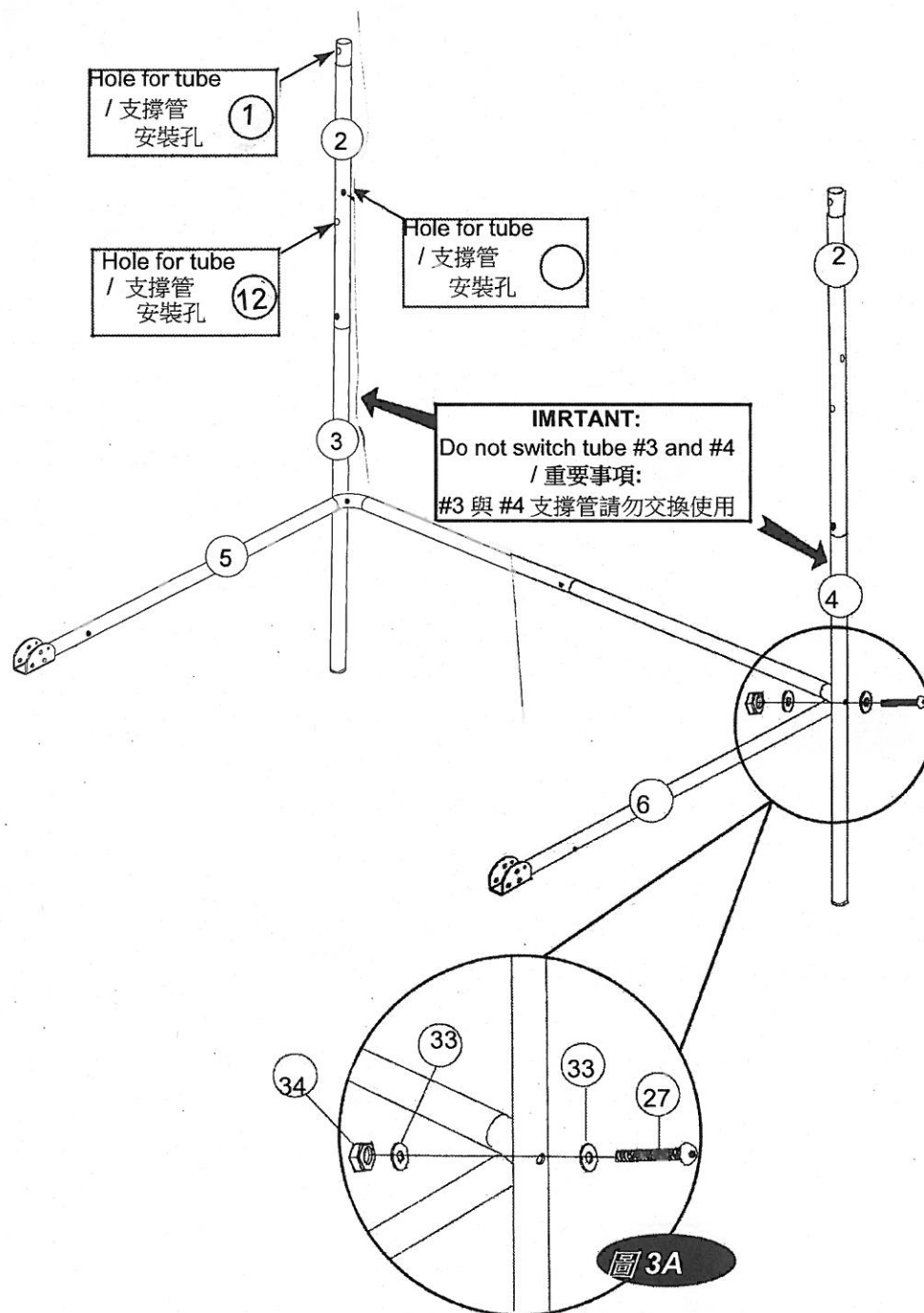
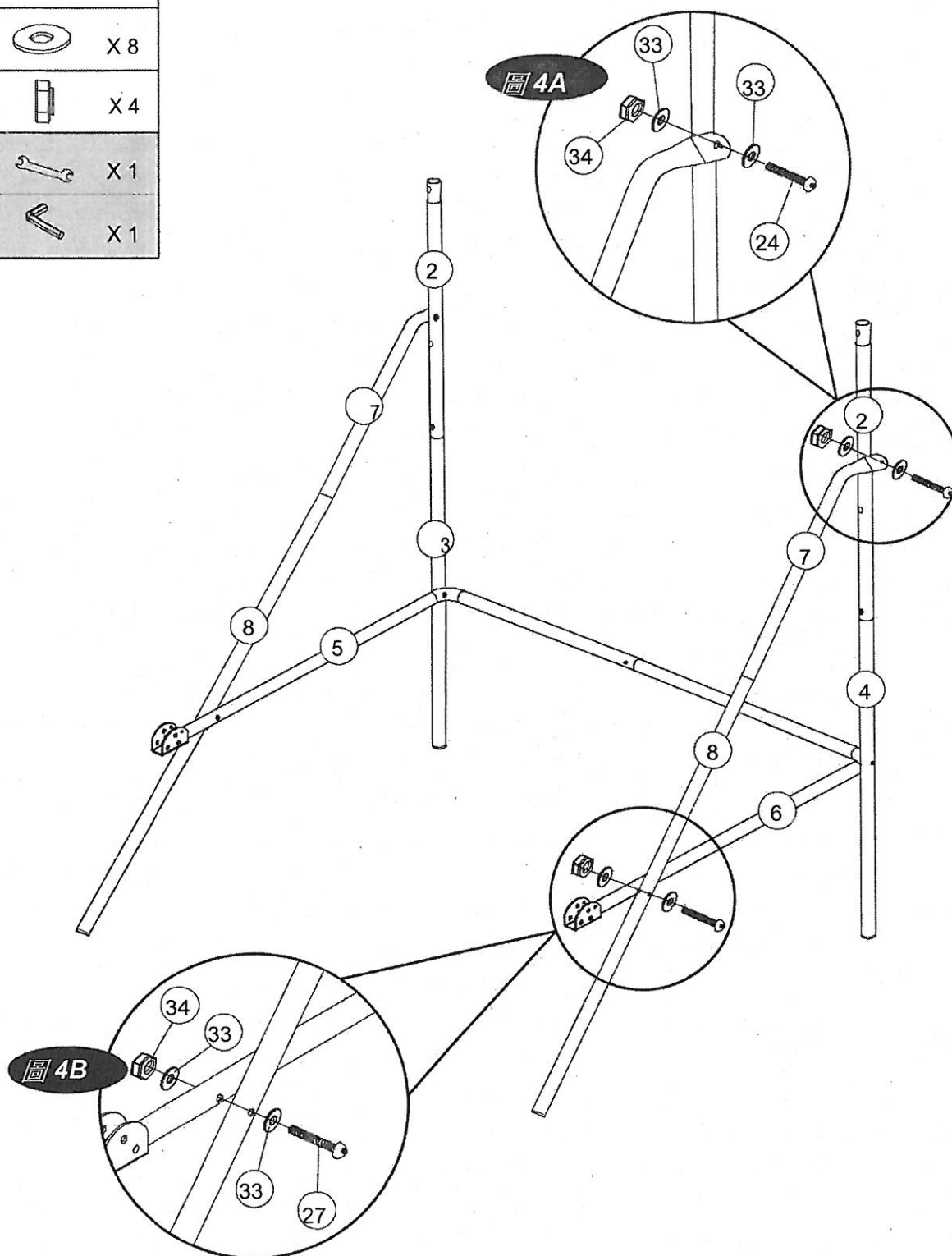
27		X 2
33		X 4
34		X 2
31		X 1
32		X 1

圖 3



24		X 2
27		X 2
33		X 8
34		X 4
31		X 1
32		X 1

圖 4



9		X 2
12		X 1
24		X 2
25		X 2
33		X 8
34		X 4
P2		X 2
31		X 1
32		X 1

圖 5

圖 5A

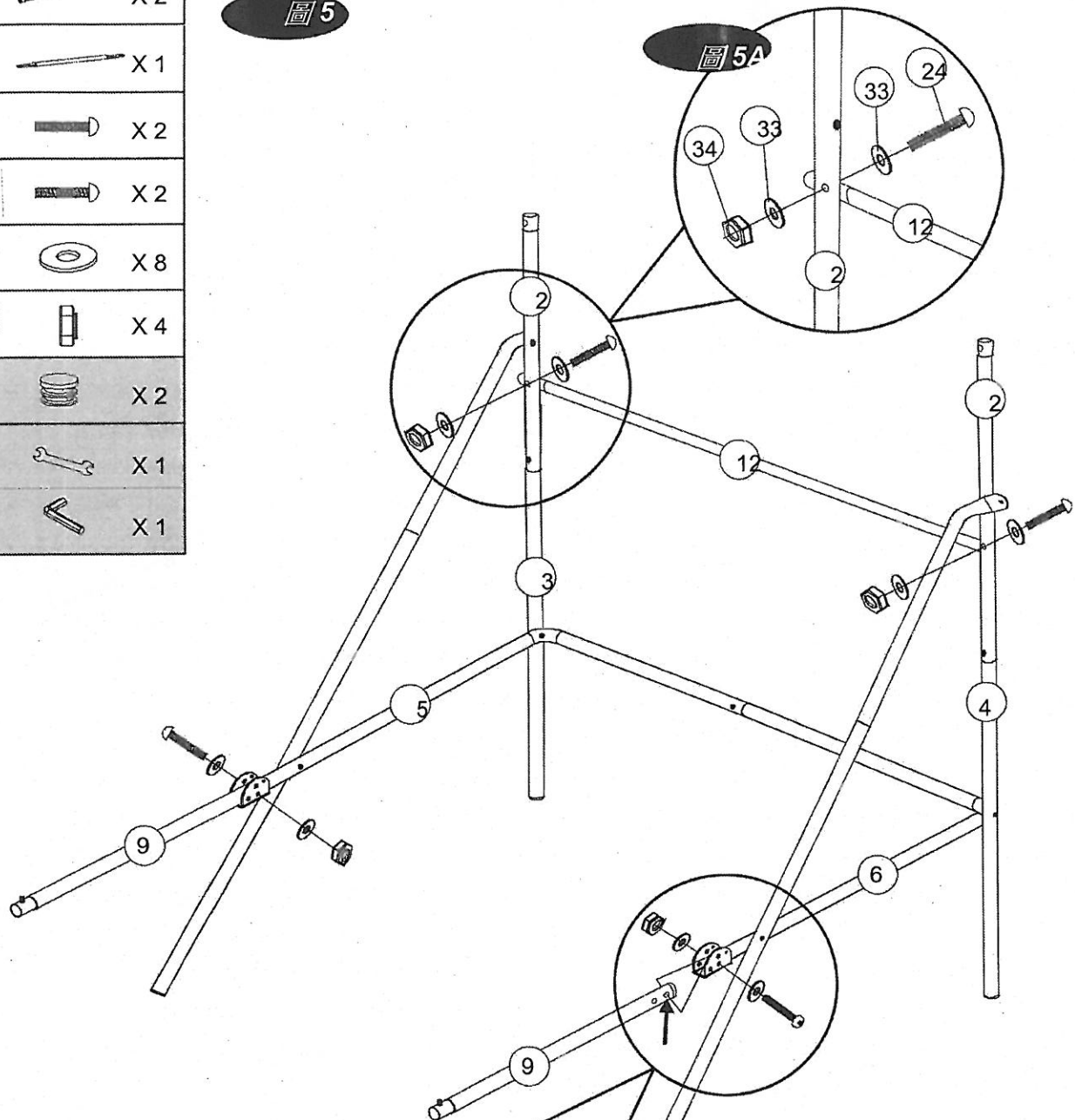
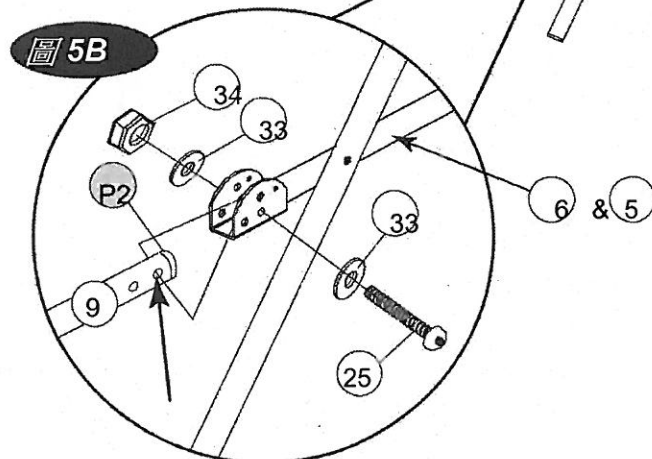
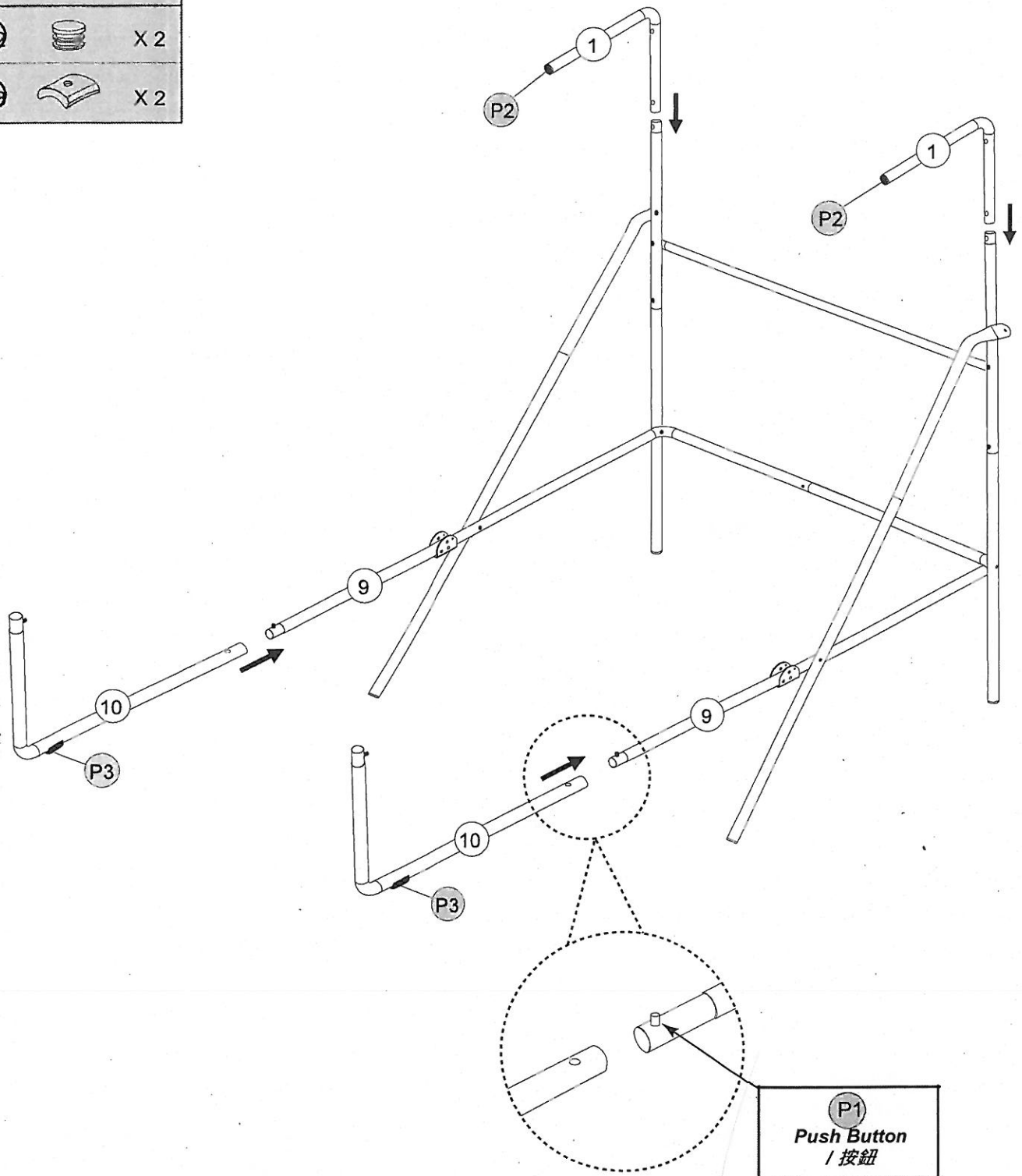


圖 5B



①		X 2
⑩		X 2
P1		X 2
P2		X 2
P3		X 2

圖 6



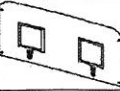
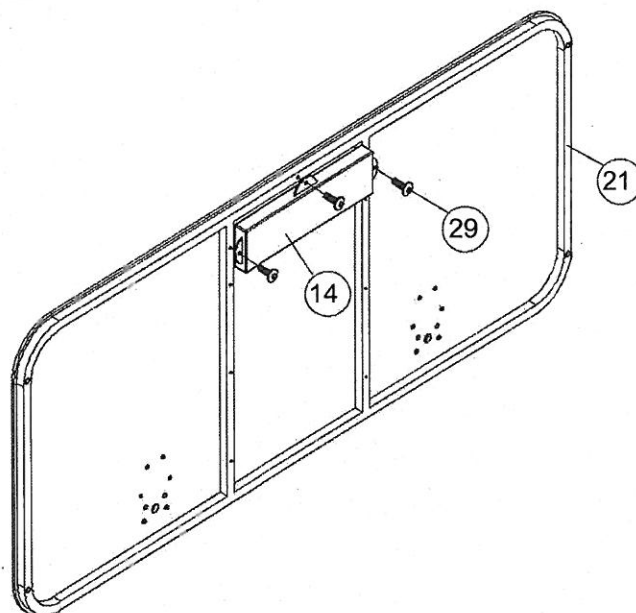
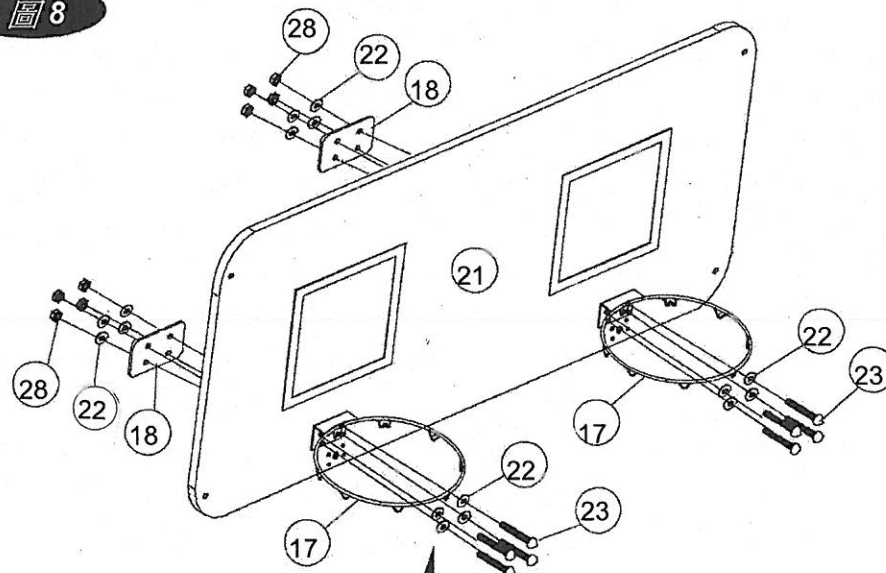
14		X 1
21		X 1
29		X 3

圖 7



17		X 2
18		X 2
22		X 16
23		X 8
28		X 8
31		X 1
32		X 1

圖 8



Note: Ensure that washers are used on both sides of the backboard as shown in FIG. 8.

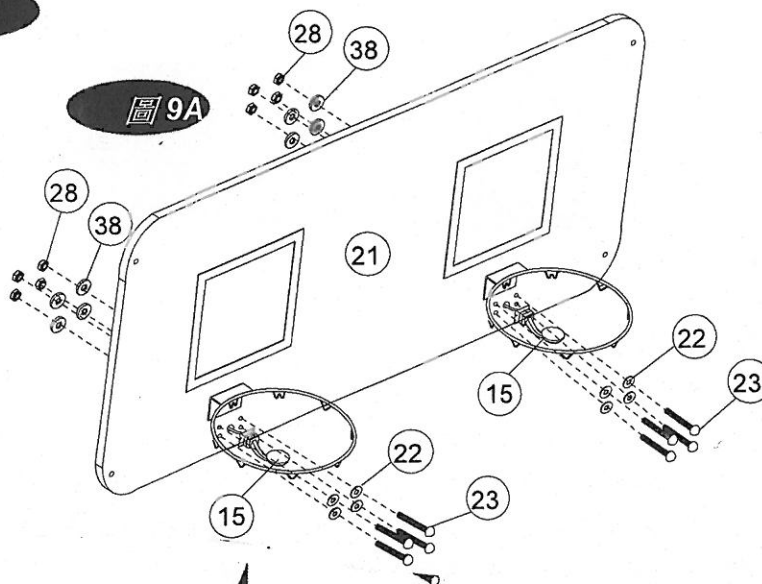
！注意：確認籃板兩側皆依圖 8 所示安裝上墊圈。

Note: DO NOT overtighten bolts.

！注意：螺栓請勿鎖得過緊。

(15)		X 2
(22)		X 8
(23)		X 8
(28)		X 8
(35)		X 2
(38)		X 8
(31)		X 1
(32)		X 1

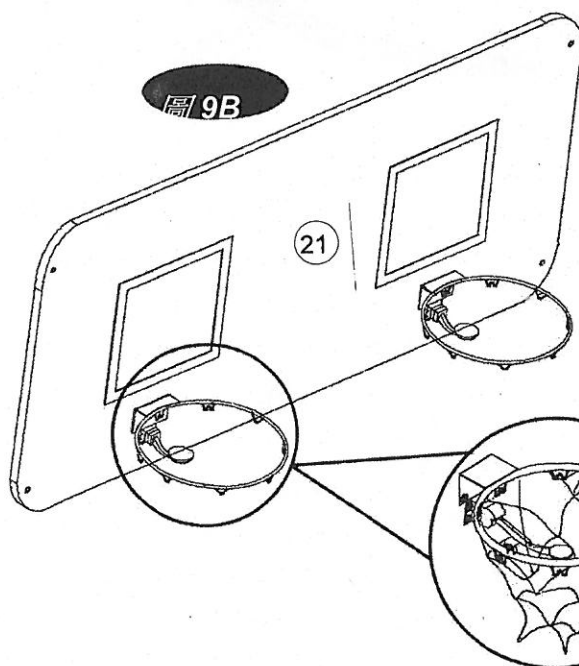
圖 9



Note: Connect Paddle Sensor (#15) to the backboard.

！注意：將感測片 (#15) 安裝在籃板上。

圖 9B



Note: Attach the part with larger meshes to the rim.

！注意：籃網開口較寬的那側安裝在籃框上。

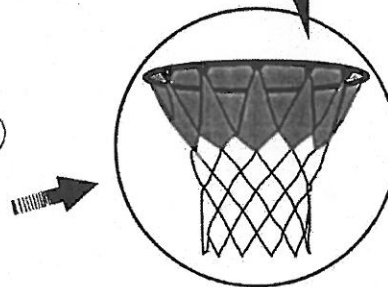
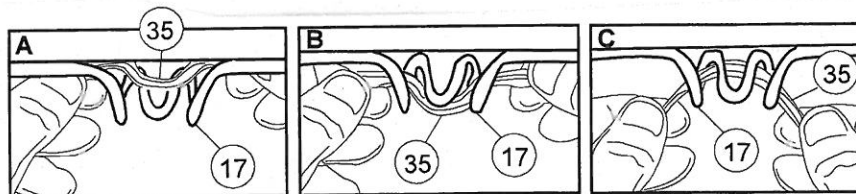


圖 9C



20  X 2

26  X 2

33  X 2

36  X 2

39  X 2

31  X 1

32  X 1

圖 10

Note: With the help of another adult, attach the Backboard (#21) to the Top Tubes - 1 (#1).

/ 注意：由另一位成人協助，將籃板 (#21) 與頂端支撐管 - 1 (#1) 安裝固定。

圖 10A

Note: Please do not use any bolts on the Backboard at this step. The Bolts will be added later for the Ramp Tab (See FIG. 13A).

/ 注意：進行此步驟的安裝時，請勿在籃板使用任何螺栓。此處的螺栓會在稍後安裝斜面調整片時再加裝 (請見圖 13A)。

圖 10B

36

Locking Pin
/ 插銷

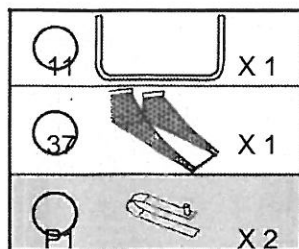


圖 11

圖 11B

Note: To secure the Ball Return Net (#37) to Tube - 1 (#1), attach the elastic straps over the nuts as shown in FIG. 11B.

注意：要將回球網 (#37) 固定在支撐管 - 1 (#1) 時，請依圖 11B 所示，將彈性束帶套在螺栓上加以固定。

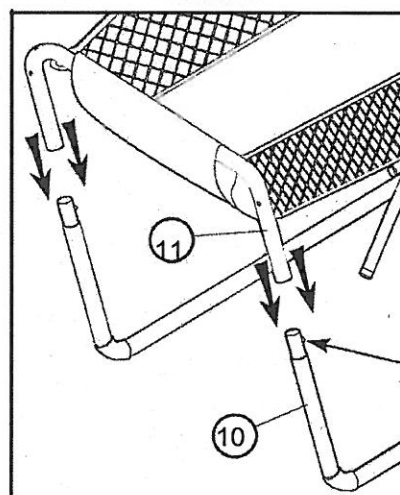
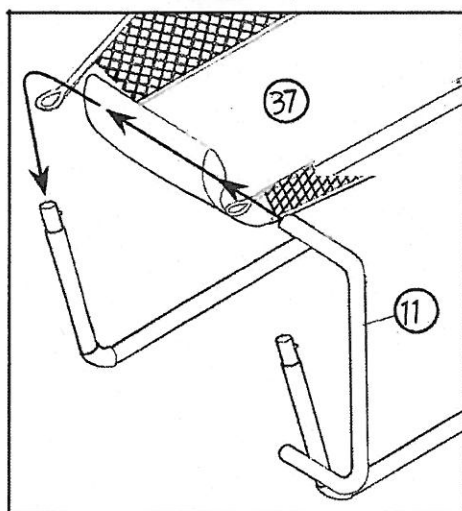
圖 11A

Note: Slide in the elastic straps onto Tube - 1, then slide the sleeves of Ball Return Net (#37) onto tubes at the top (as shown in FIG. 11A).

注意：將彈性束帶套在支撐管 - 1 上，接著把回球網 (#37) 的套管套入支撐管的頂端（如圖 11A 所示）。

圖 11C

圖 11D



P1
Push Button
/ 按鈕

- | | | |
|----|---|-----|
| 13 |  | X 1 |
| 24 |  | X 2 |
| 33 |  | X 4 |
| 34 |  | X 2 |
| 31 |  | X 1 |
| 32 |  | X 1 |

圖 12

Connect Velcro
Strap here.
/ 將束帶的魔鬼沾在
此處黏貼固定。

圖 12A

圖 12B

圖 12C

②⑥		X 2
③③		X 2
③④		X 2
③⑨		X 2
③①		X 1
③②		X 1

圖 13

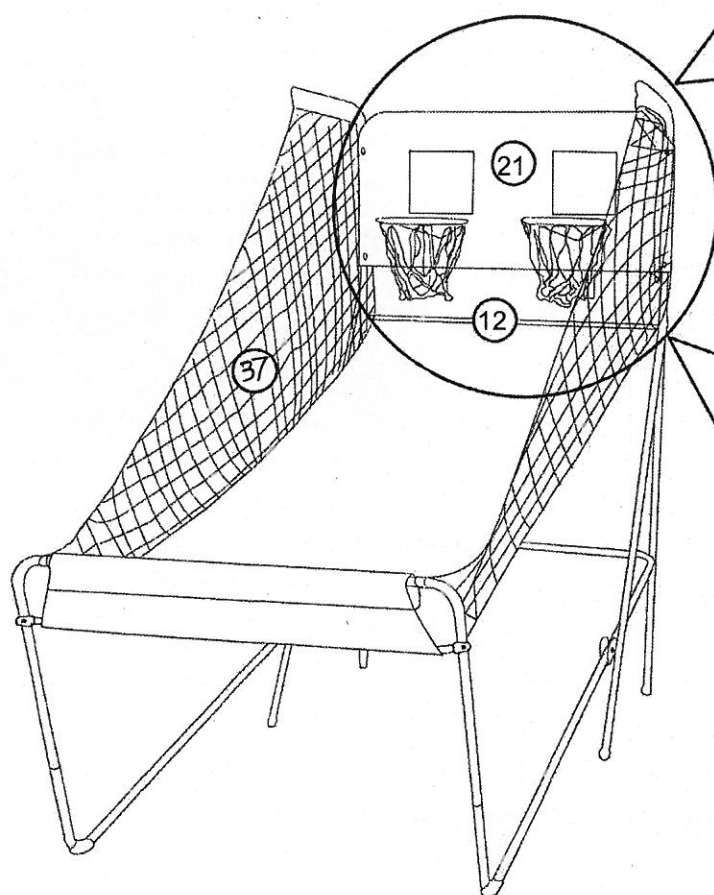
Back View
/ 後視圖

圖 13A

②①

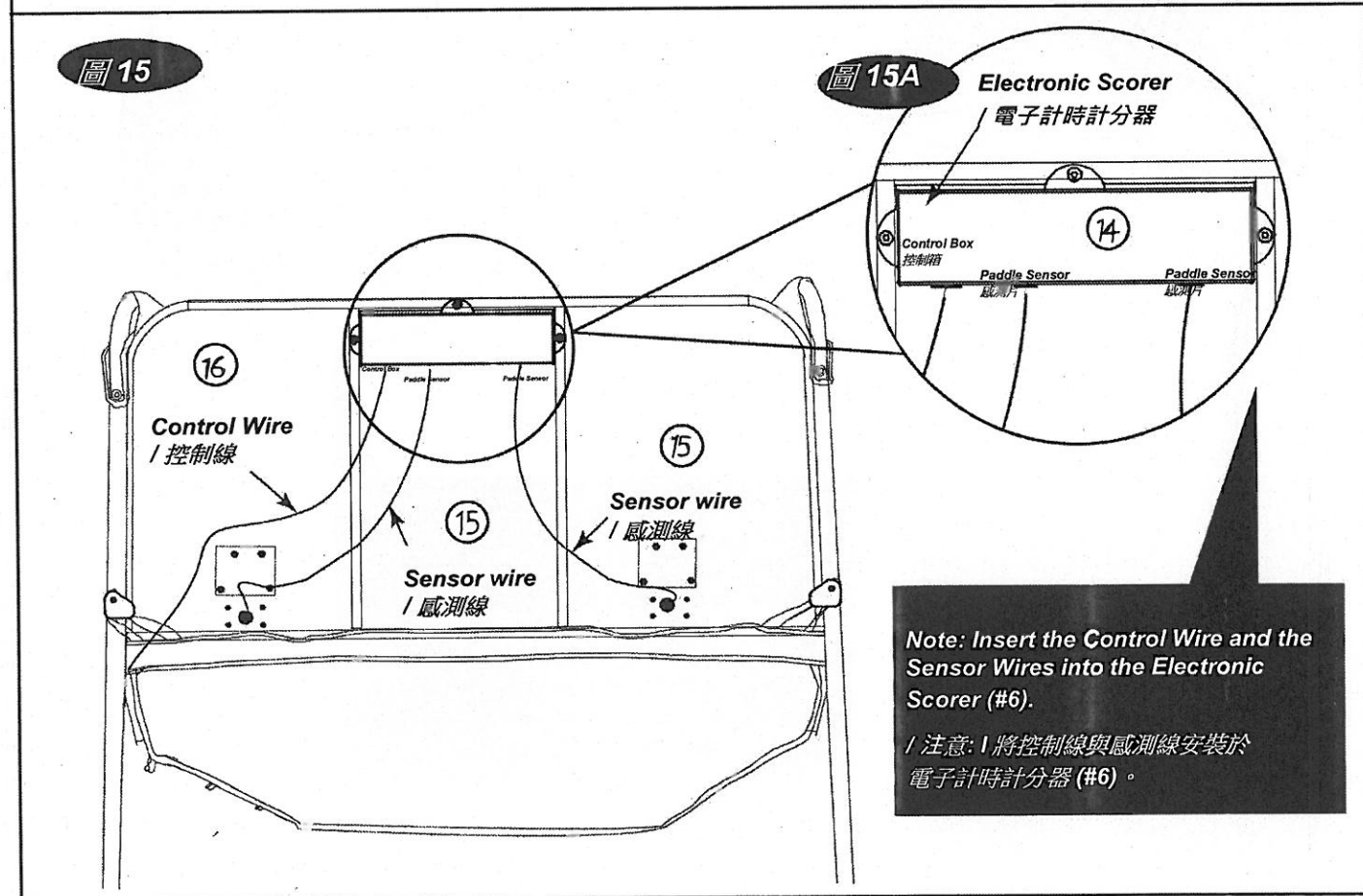
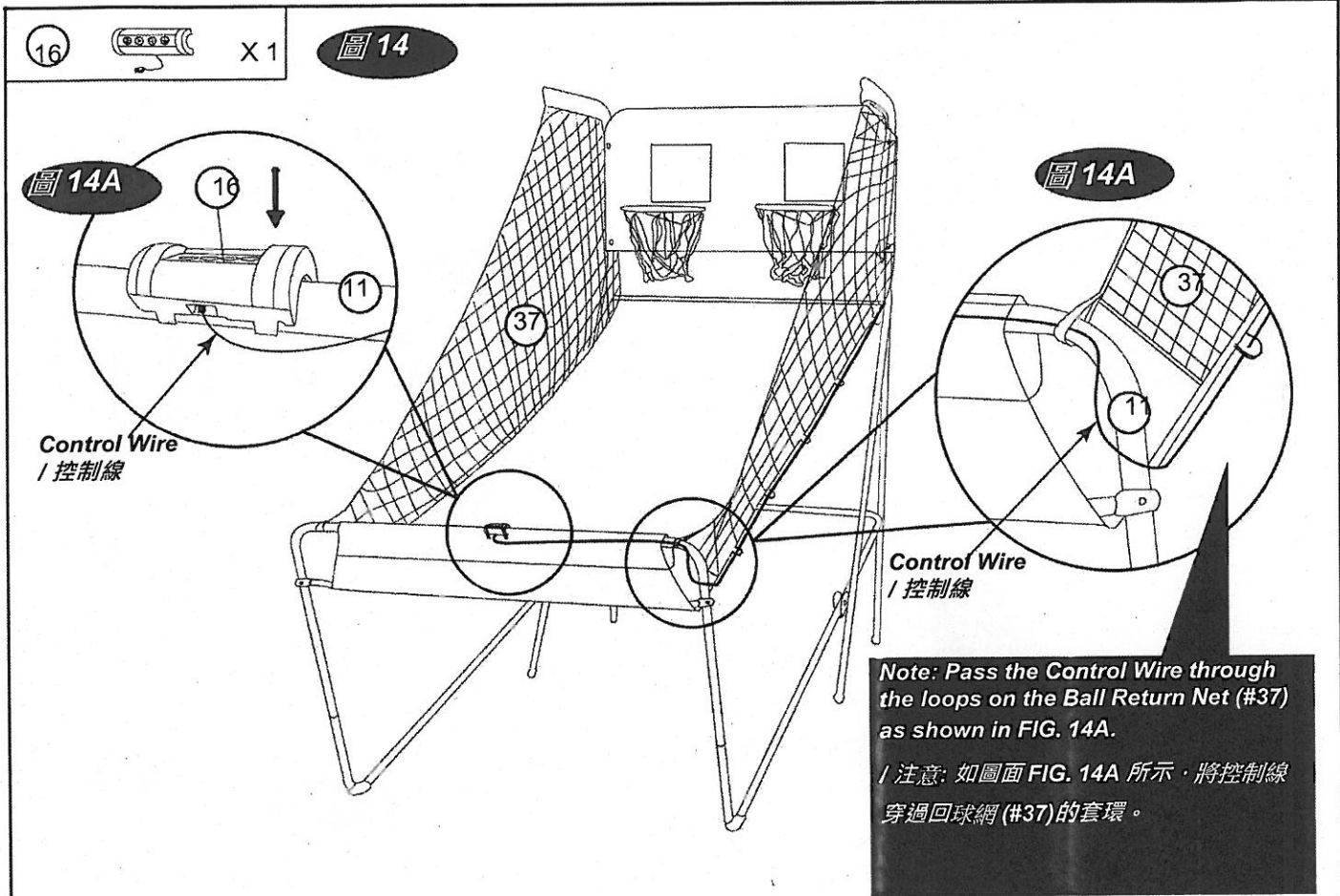
Ramp Tab
/ 斜面調整片

圖 13B



Note: At each bottom hole of the backboard, attach the Ramp Tabs of Ball Return Net (#37) using Bolts (#26), Washers (#33 & #39), and Nuts (#34) as shown in FIG. 13B.

！注意：如圖 13B 所示，以螺栓 (#26)、墊圈 (#33 & #39) 及螺帽 (#34) 將籃框底部兩側的安裝孔裝上回球網的斜面調整片。



30



X 6

圖 16

圖 16A

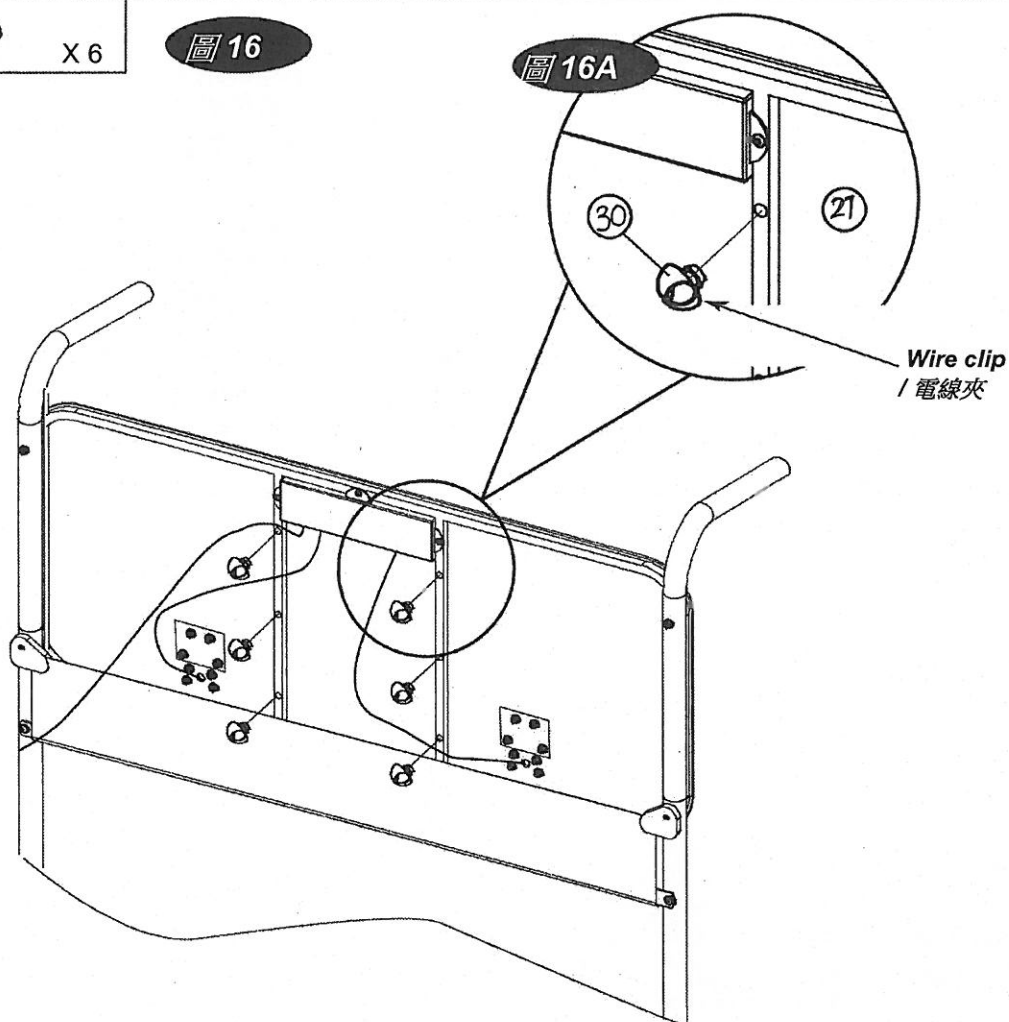
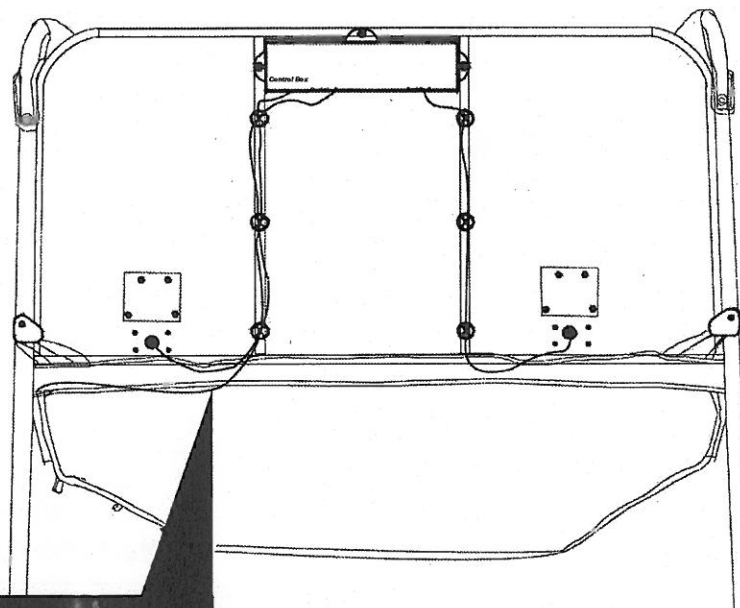


圖 16B



Note: Fix the wires on both sides onto the corresponding clips.

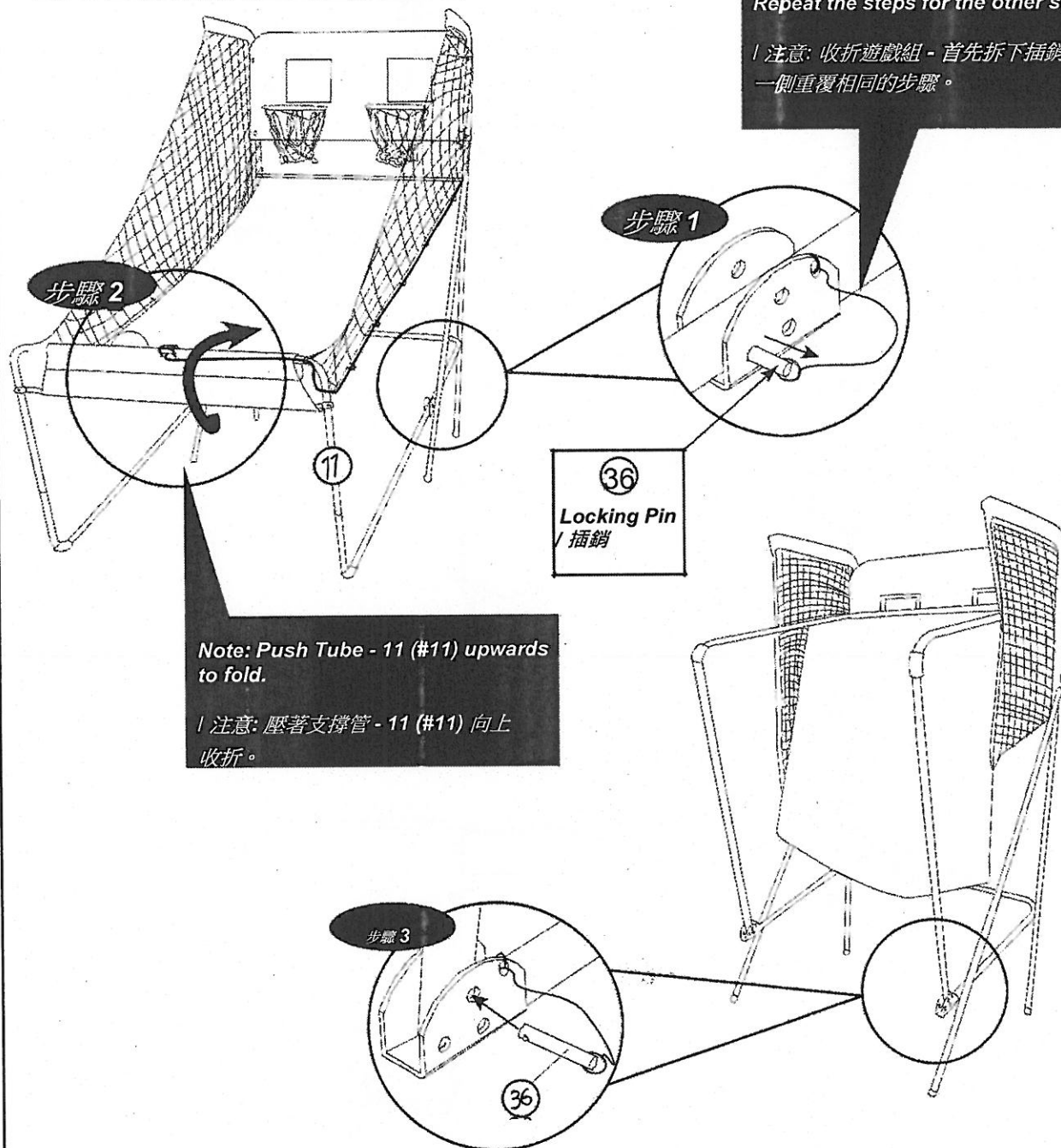
！ 注意：調整兩側的電線至對應的固定夾。

How to fold the game for storage?

/ 如何收折遊戲組以進行收納?

Note: Folding the basketball game - First remove the Locking Pins (#36). Repeat the steps for the other side.

/ 注意: 收折遊戲組 - 首先拆下插銷(#36)。另一側重覆相同的步驟。



⚠ IMPORTANT!
Make sure to use the
Locking Pin (#36) when folded.

⚠ 重要事項!
在遊戲組收納完成後
務必將插銷 (#36) 置入原位。

Note: The locking pin (#36) needs to be removed from its original position when the game is being used before insertion to the new position when folded.

/ 注意: 使用遊戲組時, 在將遊戲組收折起並安插至新的位置之前應將插銷 (#36) 由原位置中取出。

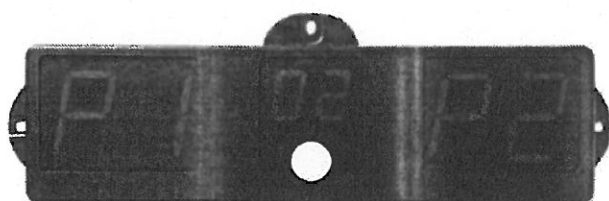
ELECTRONIC SCORER OPERATION

Battery Installation

Battery Box: Unscrew the bolt using a screwdriver and open the battery box. Insert 4 "AA" batteries (not included) in the order of polarity as shown on the inside cover. Then close the cover using a screwdriver.

Reminding:

- Batteries must be installed according to the correct polarization (+ and -) required.
- Please clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- If the game will not be used for a long period of time, we recommend that the batteries should be removed.



⚠ WARNING:

- 1) Requires 4 "AA" batteries (not included).
- 2) Do not mix old and new batteries.
- 3) Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

CONTROL BOX OPERATION

Press "ON / OFF" to activate the scorer.

Scoreboard "HOME" shows "01" (pre - set game 1).

Press "SELECT UP and DOWN" to select a game.

Press "PLAY" to enter selected game mode.

Press "SOUND" to switch sound ON / OFF while playing.

Press "PAUSE" to pause or start time counting.

Press and hold the "ON / OFF" button for 3 seconds to turn off the scorer.

Press and hold the "RESET" button for 3 seconds to reset the game.

Note: If no shot is made or no button is pressed in 15 mins, the scorer will be turned off automatically.

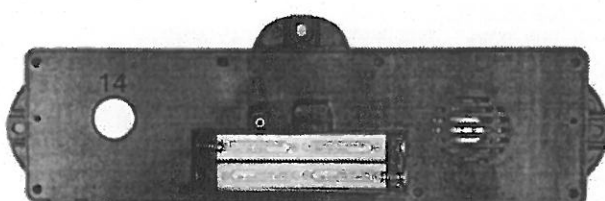
電子計時分器的使用操作

安裝電池

電池盒：使用螺絲起子鬆開螺絲並打開電池盒。依內蓋所標示的正負極位置，裝入 4 顆三號「AA」電池（產品未附贈）。接著再以螺絲起子將電池蓋鎖上固定。

提示：

- 電池必須依照所要求的正確極位 (+ 及 -) 進行安裝。
- 安裝電池之前應先清潔電池接點以及其他相關的裝置。
- 若長時間不使用遊戲組，我們建議應取出電池。



⚠ 警告：

- 1) 需要使用 4 顆三號「AA」電池（產品未附贈）。
- 2) 請勿混用新、舊電池。
- 3) 請勿混用鹼性、標準（碳鋅）或是可充電（鎳鎘）電池。

控制箱的使用操作

按下開啟 / 關閉「ON / OFF」按鈕以啟動計時分器。

按下計時分器「主場」("HOME") 顯示「01」（預設第 1 局）
按下「選擇上和選擇下」("SELECT UP and DOWN") 可選擇遊戲。

按下「遊戲」("PLAY") 可輸入已選的遊戲模式

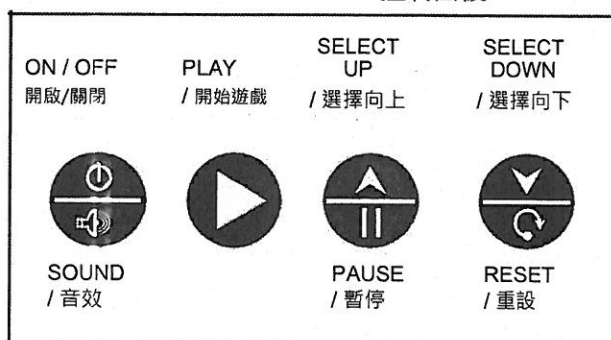
按下「音效」("SOUND") 可在遊戲時開啟 / 關閉 (ON / OFF) 音效。

按下暫停 ("PAUSE") 可暫停或開啟計時功能。

持續按著「開啟 / 關閉」("ON / OFF") 三秒鐘以關閉計時分器。持續按著「重設」("RESET") 三秒鐘重新設定遊戲。

注意：若在 15 分鐘內未投籃得分或是未按壓任何按鈕，計時分器會自動地關閉。

CONTROL PANEL / 控制面板



8種不同遊戲的操作方式

1. 計時模式

按下“PLAY”進入遊戲1。

按下“UP/DOWN”選擇單人/多人(P1/P2/P3/P4)。

玩家人數選擇後按下“PLAY”。

按下“UP/DOWN”選擇遊戲時間，30/45/60秒。

按下“PLAY”開始遊戲。

計分板上的“HOME（主隊）”顯示幕顯示1號及3號玩家。

計分板上的“VISITOR（客隊）”顯示幕顯示2號及4號玩家。

所有的進籃分數皆為2分，直到最後10秒，每次進籃，以3分計算。一位玩家投籃結束時，倒數5秒鐘，在由下一位玩家投籃。得分最高的玩家獲勝。（得分最高的玩家的LED燈會亮起）。按下“PLAY（投籃）”重新開始遊戲。

2. 3分球計時賽

按下“PLAY”進入遊戲2。

按下“UP/DOWN”選擇單人/多人(P1/P2/P3/P4)。

玩家人數選擇後按下“PLAY”。

按下“UP/DOWN”選擇遊戲時間，30/45/60秒。

按下“PLAY”開始遊戲。

計分板上的“HOME（主隊）”顯示幕顯示1號及3號玩家。

計分板上的“VISITOR（客隊）”顯示幕顯示2號及4號玩家。

進球算3分。

一位玩家投籃結束時，倒數5秒鐘，在由下一位玩家投籃。

得分最高的玩家獲勝。（得分最高的玩家的LED燈會亮起）。

按下“PLAY”重新開始遊戲。

3. 決門賽

按下“PLAY”進入遊戲3。

按下“UP/DOWN”選擇多人(P2/P4)。

按下“PLAY”開始遊戲。

籃球投進“HOME（主隊）”的籃子，“HOME（主隊）”得2分，“VISITOR（客隊）”扣2分。

籃球投進“VISITOR（客隊）”的籃子，“VISITOR（客隊）”得2分，“HOME（主隊）”扣2分。

最先獲得10分的玩家獲勝。

按下“PLAY”重新開始遊戲。

4. Horse拼字賽

a. 按下“PLAY”進入遊戲4。

b. 按下“UP/DOWN”選擇多人(P2/P3/P4)。

c. 玩家人數選擇後按下“PLAY”。

d. 玩家要在2秒內投籃。

e. 第一名玩家可以投任意籃框(HOME或VISITOR)。若第一名玩家在2秒內得分，不會出現字母。下一玩家繼續遊戲。計分板會顯示下一名玩家“(P2/P3/P4)”且LED燈會閃2次。閃爍之後，下一名玩家必須在第一名玩家選擇的籃框投籃。

f. 如果第一位玩家未能於2秒鐘內得分，該玩家會得到“H”的字母，顯示於計分板上。相同的玩家持續投籃，直到得分為止。

如果該玩家一直投籃不進，會接著顯示“O”，然後是“R”、“S”和“E”的字母。“E”的字母出現時，該玩家出局。

g. 最先拼出“HORSE”的玩家輸掉比賽。重複d、e、f的步驟，直到遊戲結束。

h. 最後拼出“HORSE”的玩家贏。

i. 按下“PLAY”重新開始遊戲。

5. 加時賽

按下“PLAY”進入遊戲5。

按下“UP/DOWN”選擇單人/多人(P1/P2/P3/P4)。

按下“PLAY”開始遊戲。

計分板的“HOME（主隊）”顯示“玩家”；計分板的“VISITOR（客隊）”顯示“24”分。遊戲時間預設為40分鐘。

得分將顯示於計分板的“HOME（主隊）”顯示幕上。

時間結束前，每得到24/52/68/86分，遊戲時間分別增加10/20/10/20秒。

一名玩家結束遊戲後，倒數5秒換下一名玩家。

分數較高者贏(LED燈會閃爍較高分者的分數)。

當有玩家得到98分時，遊戲結束。

按下“PLAY”重新開始遊戲。

6. 限時賽

首先用膠帶在地上貼出不同的投球定點。

按下“PLAY”進入遊戲6。

按下“UP/DOWN”選擇單人/多人(P1/P2/P3/P4)。

玩家人數選擇後按下“PLAY”。

計分板“HOME”顯示玩家1/2/3/4, “VISITOR”顯示分數。

當得分10分或時間到99秒, 一名玩家結束遊戲後, 倒數5秒換下一名玩家。

最短時間內完成投籃的玩家獲勝。(獲勝玩家的LED燈會亮起)

按下“PLAY”重新開始遊戲。

7. 左右投籃

按下“PLAY”進入遊戲7。

按下“UP/DOWN”選擇單人/多人(P1/P2/P3/P4)。

玩家人數選擇後按下“PLAY”。

按下“UP/DOWN”選擇遊戲時間, 30/45/60秒。

按下“PLAY”開始遊戲。

計分板的“HOME(主隊)”顯示“玩家”。

計分板的“VISITOR(客隊)”顯示分數。

籃球投進“HOME(主隊)”的籃子時, “HOME(主隊)”的LED燈會亮起; 2分的得分會在“HOME(主隊)”上顯示。

籃球投進“VISITOR(客隊)”的籃子時, “VISITOR(客隊)”的LED燈會亮起; 2分的得分會在“VISITOR(客隊)”上顯示。

一名玩家結束遊戲後, 倒數5秒換下一名玩家。

分數較高者贏(LED燈會閃爍較高分者的分數)。

按下“PLAY”重新開始遊戲。

8. 一對一

按下“PLAY”進入遊戲8。

按下“UP/DOWN”選擇單人/多人(P1/P2/P3/P4)。

玩家人數選擇後按下“PLAY”。

按下“UP/DOWN”選擇遊戲時間, 30/45/60秒。

按下“PLAY”開始遊戲。

計分板上的“HOME(主隊)”顯示幕顯示1號及3號玩家。

計分板上的“VISITOR(客隊)”顯示幕顯示2號及4號玩家。

所有的進籃分數皆為2分, 直到最後10秒, 每次進籃, 以3分計算得分最高的玩家獲勝。(得分最高的玩家的LED燈會亮起)。

按下“PLAY(投籃)”重新開始遊戲。

警告: 未經許可的改變或變更會使使用者喪失操作設備的權利。

注意: 本設備經測試並符合等級B數位裝置, 符合FCC法規第15部份。這些限制是合理保護避免居家安裝受到危險。

本設備會產生、使用與可能釋放無線波能量, 若沒有根據只是安裝, 可能對無線通訊造成干擾危害。然而, 並不保證在特定安裝時不會產生干擾。若本設備對無線電或電視訊號造成干擾, 這可以利用設備開啟或關閉來判定, 建議使用者用以下方法修正干擾:

- 重新定位或重新放置天線
- 增加設備與接受器之間的距離
- 將設備插上不同於接受器的插座
- 與經銷商或有經驗的無線電/電視技師聯絡請求協助

